

ČI. I Smluvní strany

(1) **Česká agentura pro standardizaci**, státní příspěvková organizace, se sídlem 110 00 Praha 1, Biskupský dvůr 1148/5, IČO: 06578705, DIČ: CZ06578705, zastoupená Mgr. Zdeňkem Veselým, generálním ředitelem, (dále jen "**Poskytovatel**");

a

(2) **Ing. Jiří Váňa**, se sídlem 289 31 Bobnice, V Lipách 42, IČO: 49536494, DIČ: CZ5905191875, zapsaná v živnostenském rejstříku Ministerstva průmyslu a obchodu ČR 21. 9. 1993. Živnostenské oprávnění č. 120/60552/2008/Roz vydal MěÚ Nymburk.

(dále jen "**Prodejce**");

(Poskytovatel a Prodejce dále též jen společně a nerozdílně jako "**Smluvní strany**" nebo samostatně jako "**Smluvní strana**").

(3) Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v odstavci 1 a 2 odpovídají v době uzavření této smlouvy o prodeji ČSN v tištěné podobě (dále jen "**Smlouva**") skutečnosti a zavazují se, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení písemně druhé Smluvní straně.

(4) Smluvní strany prohlašují, že jsou plně způsobilé k právnímu jednání, které je předmětem této Smlouvy a osoby za ně podepisující tuto Smlouvu jsou k tomuto právnímu jednání oprávněny.

(5) Poskytovatel je státní příspěvkovou organizací zřízenou na základě ustanovení § 5 odst. 2 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "**ZoTPV**") Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví (dále jen "**ÚNMZ**"). Předmětem hlavní činnosti Poskytovatele je mj. tvorba, změny a rušení českých technických norem, vydávání a distribuce českých technických norem, normativních a technických dokumentů, vydávání a distribuce komentovaných znění českých technických norem.

(6) Poskytovatel hodlá zkvalitňovat a rozšiřovat jím poskytované služby spočívající v prodeji ČSN v tištěné podobě prostřednictvím smluvních partnerů Poskytovatele (prodejců).

(7) Prodejce je podnikatel zabývající se maloobchodní činností, mimoškolní výchovou a vzděláváním, lektorskou činností, vydavatelskou činností, polygrafickou výrobou a knihařským zpracováním, poskytováním software.

(8) Prodejce má zájem rozšířit jím poskytované služby o nové služby spočívající v prodeji ČSN v tištěné podobě.

(9) Poskytovatel prohlašuje, že ÚNMZ s uzavřením této Smlouvy souhlasí, zejména pak souhlasí s prodejem ČSN v tištěné podobě podle této Smlouvy tak, jak je uvedeno v ustanovení § 5 odst. 8 ZoTPV.

(10) Vzhledem k výše uvedenému Smluvní strany dnešního dne, měsíce a roku uzavírají dále ujednanou Smlouvu.

Čl. II **Vymezení některých pojmů**

(1) Pojmem "**ČSN**" se v této Smlouvě rozumí samostatný dokument (jeden soubor *.pdf), jehož obsahem je Česká technická norma [§ 4 ZoTPV] nebo technická normalizační informace (národní dokument, převzatá technická zpráva, veřejně dostupná specifikace evropských či mezinárodních normalizačních organizací) [§ 3 odst. 2 ZoTPV], tak, jak jsou tyto dokumenty dostupné v plnotextové databázi českých technických norem ČSN online spravované Poskytovatelem. Vlastníkem ČSN a držitelem copyrightu (autorských práv) je ÚNMZ. V případě převzetí evropské nebo mezinárodní technické normy do soustavy ČSN je vlastníkem autorských práv vydávající organizace.

(2) Pojmem "**ČSN online**" se v této Smlouvě rozumí online plnotextová databáze ČSN spravovaná Zadavatelem.

(3) Pojmem "**Prodej ČSN**" se v této Smlouvě rozumí prodej ČSN v tištěné podobě zákazníkům Prodejce.

(4) Pokud z kontextu jednoznačně nevyplývá jinak, mají pojmy uvedené v této Smlouvě s velkým počátečním písmenem význam uvedený v této Smlouvě u každého takového pojmu.

(5) Pro výklad této Smlouvy platí následující interpretační pravidla, pokud z kontextu výslovně nevyplývá jinak:

- a) výrazy použité v jednotném čísle zahrnují množné číslo a naopak;
- b) odkaz na tuto Smlouvu v sobě zahrnuje i její případné změny, pokud byly učiněny způsobem, který je v souladu s touto smlouvou;
- c) pokud existuje rozpor mezi ustanovením této Smlouvy, jejími přílohami nebo koncesní dokumentací, bude mít přednost ustanovení této Smlouvy.

Čl. III **Předmět smlouvy**

(1) Poskytovatel uděluje Prodejci souhlas k tisku a k prodeji ČSN tak, jak je specifikováno v této Smlouvě a jejích přílohách.

(2) Za účelem uvedeným v odstavci 1 se Poskytovatel zavazuje zpřístupnit Prodejci ČSN online, a to do dvou [2] pracovních dnů ode dne platnosti a účinnosti této Smlouvy.

(3) Prodejce se zavazuje ČSN tisknout výhradně prostřednictvím ČSN online ze souboru *pdf v souladu s touto Smlouvou a "**Licenčními a technickými podmínkami přístupu k ČSN online**", které jsou, coby **Příloha č. 1**, samostatnou obsahovou součástí této Smlouvy.

(4) Tisk a následná výroba tištěných ČSN budou Prodejcem prováděny v souladu s "**Požadavky na výrobu a tisk**", které jsou, coby **Příloha č. 2**, samostatnou obsahovou součástí této Smlouvy.

(5) Poskytovatel se zavazuje ČSN v ČSN online pravidelně měsíčně aktualizovat; nejpozději do konce kalendářního měsíce uvedeného v ČSN jako měsíc jejího vydání.

(6) Prodejce se za souhlas Poskytovatele podle odstavce 1 zavazuje hradit Poskytovateli odměnu, která bude stanovena na základě Ceníku Poskytovatele, který je zveřejněn ve Věstníku ÚNMZ a na webových stránkách poskytovatele (dále jen "**Odměna**"). V případě pochybností se hradí Odměna, jejíž výše a způsob určení bude zveřejněn ve Věstníku ÚNMZ v den, v němž byla příslušná ČSN vytištěna Prodejcem.

(7) Prodejce má právo užívat ČSN výlučně v souladu s dohodou Smluvních stran při výkonu práv a plnění povinností podle této Smlouvy, pokyny Poskytovatele a platnými právními předpisy.

(8) Udělení souhlasu podle odstavce 1 je nepřenositelné, ČSN smí Prodejce prodat jen svému zákazníkovi. Prodej ČSN dalším subjektům za účelem další distribuce je zakázán. Prodejce dále není oprávněn stahovat a tisknout ČSN za jiným účelem než je Prodej ČSN svým zákazníkům, a/nebo rozšiřovat ČSN jinak než prodejem podle této Smlouvy.

(9) Poskytovatel je oprávněn zablokovat Prodejci přístup k ČSN online v případě, že Prodejce přetěžuje ČSN online stahováním ČSN v takovém rozsahu, kdy hrozí přetížení infrastruktury, technických nebo softwarových prostředků.

(10) Prodejce se zavazuje zabezpečit, aby přístup do ČSN online byl umožněn pouze zaměstnancům Prodejce, kteří jsou uvedeni v "**Seznamu oprávněných uživatelů ČSN online**", který je, coby **Příloha č. 3**, samostatnou obsahovou součástí této Smlouvy. Každá změna Přílohy č. 3 musí být písemně odsouhlasena oběma Smluvními stranami, jinak není účinná. Prodejce se zavazuje seznámit své zaměstnance uvedené v Příloze č. 3 se všemi právy a povinnostmi vyplývajícími pro Prodejce z této Smlouvy, včetně všech jejích příloh.

Čl. IV **Platební podmínky**

- (1) Odměna bude Prodejcem hrazena oproti faktuře vystavené Poskytovatelem. Faktura bude vystavena v částce odpovídající počtu vytištěných stránek ČSN za období jednoho kalendářního měsíce, vždy do patnáctého [15] dne měsíce následujícího a to na základě statistik generovaných Poskytovatelem z ČSN online.
- (2) Smluvní strany se dohodly na tolerančním rozsahu 0,5% z počtu provedených tisků.
- (3) Poskytovatel je oprávněn provést namátkovou kontrolu dodržování kvality a úplnosti ČSN ve všech skutečných místech podnikání Prodejce.
- (4) Kupní cena je splatná vždy do čtrnácti [14] kalendářních dnů od vystavení faktury.
- (5) V případě prodlení s úhradou Odměny ve lhůtě stanovené ve faktuře vystavené Poskytovatelem se Prodejce zavazuje zaplatit smluvní pokutu ve výši 0,05% z dlužné částky Odměny za každý i započatý den prodlení. Dosáhne-li prodlení čtrnácti [14] kalendářních dní, je Poskytovatel oprávněn zablokovat Prodejci přístup k ČSN online do doby uhrazení dlužné částky.

Čl. V **Doba trvání smlouvy**

- (1) Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to od **1.9.2019 do 31.12.2020**.
- (2) Tato Smlouva zaniká:
 - a) uplynutím času, na kterou byla uzavřena;
 - b) písemnou dohodou Smluvních stran;
 - c) písemnou výpovědí s tří [3] měsíční výpovědní lhůtou bez udání důvodu; výpovědní lhůta počíná běžet první den měsíce následujícího po doručení výpovědi;
 - d) odstoupením od této Smlouvy ze zákonných důvodů nebo důvodů sjednaných v této Smlouvě;
 - e) zánikem jedné ze Smluvních stran bez právního nástupce.
- (3) Poskytovatel je oprávněn od této Smlouvy nad rámec zákonných důvodů odstoupit také v těchto případech:
 - a) Prodejce je v prodlení s hrazením Odměny delším jak osmadvacet [28] dnů;

b) Prodejce poruší, byť v jediném případě, jakoukoliv povinnost sjednanou v ustanovení čl. III této Smlouvy, a to bez ohledu na skutečné následky takového porušení;

c) Prodejce vstoupí do likvidace nebo se ocitne v úpadku podle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů.

(4) Prodejce je oprávněn od této Smlouvy odstoupit v případě podstatného porušení podmínek této Smlouvy ze strany Poskytovatele.

(5) Ke dni zániku této Smlouvy je Prodejce povinen odstranit všechny ČSN ze všech svých nosičů dat a to nejpozději do dvou [2] pracovních dnů ode dne zániku této Smlouvy. Ve stejné lhůtě Poskytovatel odebere Prodejci přístupová práva k ČSN online.

(6) Ke dni zániku této Smlouvy, nejpozději ke dni, kdy se o zániku této Smlouvy dozví, je Prodejce povinen ukončit prodej ČSN, jinak se vystavuje sankci za neoprávněné rozšiřování ČSN podle ZoTPV. ČSN v tištěné podobě, které Prodejce archivuje, smí po ukončení Smlouvy používat pouze pro svou vlastní potřebu v souladu s ustanoveními ZoTPV.

(7) Budou-li naplněny podmínky stanovené zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), bude tato smlouva uveřejněna v registru smluv v plném znění. Smlouvu v registru uveřejní poskytovatel. V takovém případě nabývá tato Smlouva účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv.

Čl. VI

Obchodní tajemství a závazek mlčenlivosti

(1) Smluvní strany se zavazují, že obchodní tajemství druhé Smluvní strany, které zjistí v souvislosti s plněním této Smlouvy, budou chránit a neporuší ve smyslu § 504 a § 2985 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

(2) Smluvní strany se zavazují, že informace a doklady, které v souvislosti s plněním této Smlouvy získají od druhé Smluvní strany, budou chránit a zacházet s nimi s odbornou péčí a nepoužijí je v rozporu s účelem, ke kterému byly poskytnuty.

(3) Za chráněné informace se pro tyto účely považují informace a skutečnosti, které nejsou všeobecně veřejně známé a které svým zveřejněním mohou Smluvní straně způsobit škodlivý následek a které některá ze Smluvních stran jako chráněná označila a jejichž ochranu příslušná Smluvní strana zajišťuje.

(4) Chráněné informace mohou být poskytnuty třetím stranám jen s písemným souhlasem dotčené Smluvní strany.

(5) Porušením závazku na poskytnutí chráněných informací není, pokud Smluvní straně vyplyne povinnost na jejich poskytnutí z příslušného zákona, právního předpisu, anebo z rozhodnutí soudu.

(6) V případě, že Smluvní strana poruší svůj závazek nebo povinnost vyplývající z tohoto článku, zavazuje se odškodnit poškozenou Smluvní stranu.

Čl. VII **Odpovědnost za škodu**

(1) Smluvní strany nesou odpovědnost za způsobenou škodu v rámci platných právních předpisů a této Smlouvy. Smluvní strany vyvinou maximálního úsilí k předcházení škodám a k minimalizaci vzniklých škod.

(2) Žádná ze Smluvních stran neodpovídá za škodu, která vznikla v důsledku věcně nesprávného nebo jinak chybného zadání, které obdržela od druhé Smluvní strany. Žádná ze Smluvních stran není odpovědná za prodlení způsobené prodlením s plněním závazků druhé Smluvní strany. Žádná ze Smluvních stran není odpovědná za škodu způsobenou prodlením druhé Smluvní strany s jejím vlastním plněním.

(3) Smluvní strany se zavazují upozornit druhou Smluvní stranu bez zbytečného odkladu na vzniklé okolnosti vylučující odpovědnost bránící řádnému plnění této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k odvrácení a překonání okolností vylučujících odpovědnost.

Čl. VIII **Společná a závěrečná ustanovení**

(1) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami, tím není dotčeno ustanovení čl. VI odst. 7 této Smlouvy.

(2) Vzájemná komunikace a doručování bude prováděno písemnou formou, poštou, e-mailem, datovými schránkami, nebo předáním oproti stvrzení podpisem oprávněné nebo pověřené osoby.

(3) Změnit nebo doplnit tuto Smlouvu mohou Smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této Smlouvy a podepsány Smluvními stranami.

(4) Smlouva je vyhotovena ve dvou [2] stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom [1] vyhotovení.

(5) Jsou-li, nebo stanou-li se, některá ustanovení této Smlouvy zcela nebo zčásti neplatnými, nebo pokud by v této Smlouvě některá ustanovení chyběla, není tím dotčena platnost ostatních ustanovení. Namísto neplatného nebo chybějícího ustanovení sjednají Smluvní strany takové

platné ustanovení, které odpovídá smyslu a účelu neplatného nebo chybějícího ustanovení. V případě, že se některé ustanovení Smlouvy ukáže být zdánlivým (nicotný právní akt), posoudí se vliv této vady na ostatní ustanovení této Smlouvy podle ustanovení § 576 občanského zákoníku. Smluvní strany souhlasí, že v takovém případě zahájí neprodleně jednání za účelem změny takového ustanovení tak, aby se stalo platným, zákonným a vynutitelným a zároveň v nejvyšší možné míře zachovávalo původní záměr Smluvních stran ohledně ustanovení upravujícího danou otázku.

(6) Pokud není v této Smlouvě stanoveno jinak, platí pro právní vztahy z ní vyplývající příslušná ustanovení obecně závazných právních předpisů České republiky, zejména pak ustanovení občanského zákoníku v jeho platném a účinném znění.

(7) Smluvní strana není oprávněna postoupit či jinak převést svá práva nebo povinnosti vyplývající z této Smlouvy bez předchozího písemného souhlasu druhé Smluvní strany.

(8) Smluvní strany prohlašují, že veškeré podmínky této Smlouvy vyplývají ze vzájemné dohody Smluvních stran, kdy každá měla možnost jednotlivá ustanovení této Smlouvy změnit.

(9) Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu řádně přečetly, s jejím obsahem souhlasí, a že Smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle a nebyla ujednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek či jiných okolností, které by zakládaly neplatnost tohoto dokumentu. Na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

V Praze dne 30. 8. 2019

V Praze dne 30. 8. 2019

Poskytovatel:

Prodejce:

Česká agentura pro standardizaci
Zastoupená
Mgr. Zdeňkem Veselým
generálním ředitelem

Ing. Jiří Váňa
OSVČ

Přílohy:

Příloha č. 1 – Licenční a technické podmínky přístupu k ČSN

Příloha č. 2 – Požadavky na výrobu a tisk ČSN

Příloha č. 3 – Seznam oprávněných uživatelů služby ČSN online